



## 新年明けましておめでとうございます

東観推は本年もオール東北で各種事業に取り組んでまいります。  
また、「旅東北NEWS」は独自データの分析・旬なテーマの特集記事など幅広い  
情報提供をしております。本年もよろしくお願い申し上げます。



## 台湾で東北一体となったプロモーションを実施しました（12月5日～8日）

### ●第10回となる「日本東北遊楽日」を開催（12月7日・8日）

台湾において、第10回となる「日本東北遊楽日」を開催し、東北・新潟の魅力が強力に発信しました。イベントの開催に合わせて、東北から官民で400人を超える関係者が現地に着航し、東北一体となったプロモーションを実施することができました。

セレモニーには台湾観光署周長官や、台湾観光協会の簡会長などが参加され、オープニング前から開場を待ちわびる来場者による長蛇の列ができるなど、会場は常に熱気に包まれました。今年は9.5万人にご来場いただき、第10回にふさわしく盛況のうちに終了しました。



【ウェルカムエリアでの集合写真】



【オープニングセレモニー】



【ウェルカムコーナー】



【会場の様子】



【ステージの様子】

### ●東北観光セミナー・商談会・交流会（12月6日）

JNTOと連携し、台湾現地の旅行会社と学校関係者を対象に、東北についてのセミナー・商談会・学校相談会を開催しました。当日は100社を超える現地旅行会社と30校を超える学校が参加し、東北から渡航した官民75団体がおおよそ3時間にわたり商談を実施しました。

また、その後の「日本東北遊楽日第10回記念交流会」では多くの台湾側関係者と懇親を深めることができました。

### ●現地航空会社訪問（12月5日）

現地でのプロモーション実施に合わせ、東北の自治体・関係機関と共に台湾の航空会社各社を訪問し、東北への新規就航や路線再開、機材大型化等呼びかけました。

台湾から訪東北への需要が高まっており、東北各地へのチャーター便の運航が計画されているタイミングで東北一体となり直接セールスを行うことができ、効果的なプロモーションの機会となりました。

### ●台南学校訪問（12月5日）

日本東北遊楽日の開催に先立ち、台湾から東北への訪日教育旅行の誘致を目指して（公財）3.11伝承ロード推進機構と連携し、台南にある高等学校4校への訪問事業を実施しました。台湾では近年、海外教育旅行に力を入れており、「防災や復興支援、SDGsが学べる東北は非常に興味深い」とのお声をいただきました。



【商談会】



【学校相談会】



【記念交流会 周長官挨拶】



【中華航空訪問】



【タイガーエア台湾訪問】



【スターラックス航空訪問】



【エバー航空訪問】



【学校訪問】

# 訪日外国人向け 乗り放題バスチケット

## 「TOHOKU HIGHWAY BUS TICKET」発売中！



訪日外国人を対象に東北域内の高速バスと一部の一般路線バスがチケット有効期間中、乗り放題となる企画乗車券「TOHOKU HIGHWAY BUS TICKET」を販売しております。詳しくはHPをご覧ください。

英語版URL：<https://japanbuslines.com/en/thbt/>  
 繁体字版URL：<https://japanbuslines.com/tw/thbt/>  
 韓国語版URL：<https://japanbuslines.com/ko/thbt/>

## 「第6回FINE+東北Instagramフォトコンテスト」開催中！

東観推では、東北観光金融ネットワーク（以下「FINE+東北」といいます。）と連携した取組みとして「第6回FINE+東北Instagramフォトコンテスト」を12月16日から開催しています。

### 「第6回 FINE+東北Instagramフォトコンテスト」概要

募集テーマ	『みんなに魅せたい！私の推し東北』 東北の魅力ある場所、もっと知ってほしい東北の風景など、あなたにとっての“推し”スポットの写真を募集します。
募集期間	【冬春部門】2024年12月16日(月)～2025年5月31日(土) 【夏秋部門】2025年6月1日(日)～2025年11月30日(日)
応募方法	1. Instagramの公式アカウント「finetohoku」をフォロー 2. 募集テーマに沿った写真を撮影 3. 「#finetohoku6」「#東北PR局」のハッシュタグを付けて投稿
賞品	FINE+東北賞：東北6県温泉宿ペア宿泊券（7作品） 東北観光推進機構賞：旅行にも使える商品券（1名様） NEXCO東日本賞：東北地方のSA・PA人気お土産セット（1名様） 入賞：デジタルギフト 500円分（100作品）

皆様からのご応募をお待ちしております！詳細はこちらからご覧ください。

◆ウェブサイトURL <https://finetohoku.jp/>◆

### 【第5回 FINE+東北Instagramフォトコンテスト 受賞作品（一例）】



Instagram

## PHOTO CONTEST

— [第6回] FINE+東北 Instagram フォトコンテスト —

【応募期間】冬春 2024年12月16日(月)～2025年5月31日(土) | 夏秋 2025年6月1日(日)～11月30日(日)

【応募テーマ】 **みんなに魅せたい！私の推し東北**

【応募方法】  
 1. Instagramの公式アカウント「finetohoku」をフォロー  
 2. 募集テーマに沿った写真を撮影  
 3. 「#finetohoku6」「#東北PR局」のハッシュタグを付けて投稿

【賞品】  
 FINE+東北賞：東北6県温泉宿ペア宿泊券（7作品）  
 東北観光推進機構賞：旅行にも使える商品券（1名様）  
 NEXCO東日本賞：東北地方のSA・PA人気お土産セット（1名様）  
 入賞：デジタルギフト 500円分（100作品）

Instagramへ写真を投稿。豪華賞品をプレゼント！

公式アカウント @finetohoku をフォロー  
 ハッシュタグ #finetohoku6 に  
 「#東北PR局」を付けて写真を投稿

詳しくはこちらをご覧ください。

## ◆高付加価値コンテンツ

### ● 高付加価値コンテンツの商品化事業

#### 12/11 宮城 「ヘリ旅」

宮城県の震災復興への道のりを「地上」と「空」、2つの視点から迎えることのできる特別な体験を商品化するための体験会を実施しました。震災当時の様子を伝える「荒浜小学校」や震災後に新たにできた「JRフルーツパークあらはま」、「かわまちてらす閑上」を訪れた後、「ヘリコプター搭乗体験」で空から復興の道のりを迎えることができます。

参加した旅行会社からは「フルーツパークの果物狩りはインバウンド客に非常に好評」「ホバリング体験は特徴的で面白い」「機内で参照できる地図を用意したらどうか」等の意見をいただきました。



【ヘリコプター搭乗体験の様子】

### ● 欧米豪富裕層向けコンテンツ造成事業

#### 12/5 青森 「『手ぶら』で八甲田樹氷スノーシューツアー」

雪深い八甲田山をフィールドに、初心者でも手ぶらでスノーシューを楽しむ体験と酸ヶ湯温泉旅館内を巡るツアーを体験し、議論をしました。

アジア圏とは一線を画す内容で、いかに欧米豪向けにアレンジするかの観点で「スノーシューそのものでなく、その中で出会う自然・食のストーリーにフォーカスする」、具体的には「歩くと青森全土を味わえる食のツアー」「ジャパニーズウイスキーを雪で冷やし樹氷前で味わう」等、アドバイザーと事業者で磨き上げのアイデア交換を実施しました。



【スノーハイク体験の様子】

#### 12/11 山形 「アルカディア郷山紀行」

かつて英国人の女性旅行家であるイザベラ・バードは、通訳者である「イトウ」と共に日本を旅し、その旅行記で置賜地方のことを「東洋のアルカディアである」と記しました。

イザベラ・バードが辿った旅路を「イトウ」に扮した特別な案内人と訪れ、置賜地方に住む人々の暮らしや文化に触れるコンテンツの商品化を目指し、現地視察を行いました。参加した欧米向け旅行会社から「イザベラバードの旅行記の中で出てきたイトウの言葉を再現し、イザベラバードの気持ちを深く味わってもらおう」「日本の原風景をセールスポイントにしている旅行会社と連携すると良い」等の具体的なご意見をいただきました。



【なごみ庵 視察の様子】

#### 12/23 多言語翻訳アプリ操作説明会及び実践研修の実施

地域コンテンツの受け入れ課題で、多言語対応が出来る人材の不足が多く挙げられております。その課題に対応するため、多言語翻訳アプリに関する説明会と実践研修を実施しました。

講師に株式会社Oyraa様を招き、多言語翻訳アプリである「Oyraa」の説明会を行いました。また、実践研修として実際に参加者にアプリを操作していただき、アプリの使用感を確かめていただきました。

このような最新のツールも活用しながら、今後、東北の魅力を多言語で伝えることのできる環境整備を図ってまいります。



【Oyraa 説明の様子】

## ◆インバウンド

### ・12/6～12/7 香港グレートベイ航空セミナー・前夜祭、セレモニー

12/7より、香港グレートベイ航空が仙台国際空港との直行便を運航開始しました。香港～仙台間の定期便は約13年ぶりで、グレートベイ航空の便は、月・火・金・土の週4日運航され、東北と香港をより身近に結びます。

就航を記念して、6日には旅行会社向けの香港セミナー及び前夜祭が行われ、翌7日には就航記念セレモニーが開催されました。セレモニー後、初便で到着した約180名の乗客を到着ロビーでお出迎えし、会場は熱気と賑わいに包まれました。

これまででも多くの香港の方々が行き便のない中で東北を訪れてくださいましたが、この就航により香港からの観光客のさらなる増加が期待されます。



【12/6 前夜祭の様子】



【12/7 セレモニーの様子】

### ・12/18 香港航空 仙台～香港就航セレモニー

12/18、香港航空が仙台国際空港と香港を結ぶ直行便の運航を開始しました。香港航空にとって日本で9番目の定期便となり、月・水・土の週3日で運航されます。

就航初日には記念セレモニーが行われ、初便で到着した約140名の乗客を到着ロビーでお出迎えしました。

香港は一年を通して温暖な気候が特徴で、雪景色やスキーを楽しむことができる東北の冬は人気があります。実際に東北のスキー場を巡るFIT(個人旅行)のお客様もいらっしゃいました。

2025年1月には香港エクスプレスが3社目の定期便として就航を予定しており、香港～仙台間の直行便は週11便に拡大します。この新たな路線網を活用し、東北観光を香港の方々により広く発信してまいります。



【12/18 セレモニーの様子】

## ◆会議

### ・12/19 第3回東北観光DMP担当者会議

第3回東北観光DMP担当者会議を各県担当者及びDMPを利用するDMOを対象に開催しました。第1部では(一社)宮古観光文化交流協会様よりDMPの活用事例について、DMOの視点で分かりやすく具体的にご紹介いただきました。続いて第2部では、新たにリリースが完了した機能強化の説明とDMPの活用ガイドについて研修会を実施しました。最後に第3部では、自治体担当者向けに翌年度のDMPの計画や今後の機能強化案などを共有し意見交換を実施しました。今後も担当者間の連携を密にし、東北観光DMPを活用したオール東北での観光DXを推進してまいります。



【会議の様子】

## ◆人材育成

### ・12/13 第九期 フェニックス塾 第6回(盛岡)を開催

岩手教育会館にて開催し、37名の塾生が参加しました。

第一部セミナーでは講師のあおもり創生パートナーズ株式会社 高坂幹専務取締役より「宿泊施設の再生・生産性向上」をテーマに現状を認識すると共にコンサルタント会社が提案している内容、それによってもたらされている効果等を具体的な事例を用いてお話いただきました。

第二部ワークショップでは発表会へむけて、各グループ、最終段階の意見交換、資料作成が活発に行われていました。いよいよ発表会まで残すところ1回の塾開催となりました。



【第一部セミナーの様子】



【ワークショップの様子】

# 東北観光推進機構からのお知らせ

●以下のHP・SNSなどで情報提供を行っています。

	<b>【東北の観光・旅行情報サイト 旅東北】</b> <a href="https://www.tohokukanko.jp/">https://www.tohokukanko.jp/</a>	
	<b>【Facebook (Tohoku Tourism) 英語版】</b> <a href="https://www.facebook.com/TohokuTourism/?ref=page_internal">https://www.facebook.com/TohokuTourism/?ref=page_internal</a>	
	<b>【Facebook (Tohoku for Muslims) ムスリム版】</b> <a href="https://www.facebook.com/EnjoyTohokuFood/posts/">https://www.facebook.com/EnjoyTohokuFood/posts/</a>	
	<b>【Facebook (旅東北 東北観光推進機構) 日本語版】</b> <a href="https://www.facebook.com/tohokukanko">https://www.facebook.com/tohokukanko</a>	
	<b>【Facebook (Go Tohoku Thailand) タイ語版】</b> <a href="https://www.facebook.com/tohokufuntrip">https://www.facebook.com/tohokufuntrip</a>	
	<b>【Instagram (tohokutourism) 英語版】</b> <a href="https://www.instagram.com/tohokutourism/?hl=ja">https://www.instagram.com/tohokutourism/?hl=ja</a>	
	<b>【Instagram (東北旅遊) 香港・台湾版】</b> <a href="https://www.instagram.com/tohokutourism_tc/?hl=ja">https://www.instagram.com/tohokutourism_tc/?hl=ja</a>	
	<b>【Instagram (【公式】東北観光推進機構) 日本語版】</b> <a href="https://www.instagram.com/tohokutourism_jp/">https://www.instagram.com/tohokutourism_jp/</a>	
	<b>【Weibo (日本東北玩楽GO)】</b> <a href="https://weibo.com/lvdongbei">https://weibo.com/lvdongbei</a>	



【奥入瀬渓流水瀑ツアー (青森県)】



【冬の山寺 (山形県)】



【みやぎ蔵王 樹氷めぐりツアー (宮城県)】

## ◆Instagramにおける「#東北PR局」を付けた投稿のお願い◆

東北の観光に関係する投稿の際には、ぜひ「#東北PR局」をつけてご投稿ください。「#東北PR局」をつけていただいた素敵な投稿はリポストさせていただきます。(リポスト前にはメッセージで許諾を取らせていただきます)

リポストは東北観光推進機構のInstagramとFacebook(旅東北 東北観光推進機構)の両方で投稿します。

## フェニックスアワード2024募集中! ご応募お待ちしております

「フェニックスアワード」は、東北・新潟に関わる観光振興を通じた地域の活性化に尽力貢献し、その功績が顕著であった団体・個人に対して表彰を行い、東北・新潟の観光と地域の発展に寄与することを目的としております。東北6県および新潟県の観光振興に取り組んでいる企業、団体、個人、どなたでも応募可能です。

●応募締め切り：1月31日(金) ※詳細はこちらから <https://www.tohokukanko.jp/business/index.html>

【発行】(一社)東北観光推進機構

仙台市青葉区一番町2-2-13仙建ビル8階 【Email】 info-ttpo@tohokutourism.jp

【TEL】022-721-1291 【FAX】022-721-1293



Treasureland  
**TOHOKU**  
**JAPAN** 日本  
東北



<https://www.tohokukanko.jp/>